



Sehr geehrte Damen und Herren, Unternehmerinnen und Unternehmer,

Sie halten die erste Wirtschaftsinfo des Jahres 2014 in den Händen. Sie finden darin wieder viel Neues und Informationen zu bewährten und neu eingeschlagenen Wegen, wie etwa dem Arbeitskreis Schule & Wirtschaft oder dem Stadtmarketing/Citymarketing.

In Sachen „Kleiner Stachus“ wurde im Februar das Büro „stadt-raum-planung“ mit der weiteren Ausführungs- und Detail-Planung beauftragt. Bei all den Planungen gibt es bereits ein Zieldatum: Noch im Jahr 2014, aber möglichst vor dem Weihnachtsgeschäft, soll bereits der erste Bau-

abschnitt im Bereich der Sparkasse und dem Bereich zwischen Otto-Wagner- und Kleinfeldstraße abgeschlossen werden.

Ich bin mir sicher, dass die Umgestaltung des Kleinen Stachus ein wesentlicher erster Schritt zur Verbesserung der Aufenthaltsqualität in der Innenstadt sein wird.

Gemäß dem Stadtentwicklungskonzept werden wir aber nicht beim Kleinen Stachus haltmachen. Auch Umgestaltungen zwischen Otto-Wagner-Straße und Stadthalle, der Bahnunterführung sowie des Bahnhofsumfelds können durch das Städtebauförderprogramm finanziell unterstützt werden. Somit sind die Realisierungsmöglichkeiten unserer Stadtplanung noch viel greifbarer geworden.

Ebenfalls hat das Ende 2013 eingeführte Stadtmarketing/Citymarketing es zur Aufgabe, Attraktivität und Image der Stadt zu verbessern. Dabei wollen wir Informationen aus erster Hand und besuchen deshalb im Rahmen der sog. „Stadtspaziergänge“ die Einzelhändlerinnen und Einzelhändler, um mit Ihnen ins Gespräch zu kommen. Die Lenkungsgruppe, in der auch der Gewerbeverband vertreten ist und die über die Vergabe der Projektfonds entscheidet, hat bereits das erste Mal getagt.

All diese Projekte waren und sind Einladung an Sie, sich und Ihr Unternehmen bei der weiteren Stadtentwicklung zu beteiligen und eigene Vorstellungen einzubringen. Dafür, dass Sie dies bereits getan haben, danke ich Ihnen und ermuntere Sie, auch weiterhin die städtischen Maßnahmen zu unterstützen.

Ihr


Andreas Haas
Oberbürgermeister

1. Germeringer Kunst- und Einkaufsnacht

Wir laden alle Germeringer Einzelhändler und Gastronomiebetriebe ganz herzlich ein, an unserer Kunst- und Einkaufsnacht am **Freitag, den 11. Juli 2014** teilzunehmen. Ihre Kunden können einen Abend durch unsere Geschäftsstraßen flanieren und die unterschiedlichsten Kunstgenüsse in den teilnehmenden, bis 22 Uhr geöffneten Einzelhandelsgeschäften erleben.

In Zusammenarbeit mit dem Kunstkreis Germering und weiteren Künstlern, wird ein Programm mit Malerei, Zeichnung und Skulptur, mit Kunsthandwerk und Fotografie bis hin zur Musik geboten. Die Kunst- und Einkaufsnacht soll das vielfältige künstlerische Potential und das breit gefächerte Angebot der Fachgeschäfte unserer Stadt zeigen.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und eine gelungene 1. Germeringer Kunst- und Einkaufsnacht. Falls Sie noch Kontakt zu einem Künstler suchen oder Fragen haben, schicken Sie uns eine E-Mail an info@germeringer-weihnachtszauber.de.

Wir antworten gerne und schicken Ihnen auf Wunsch auch das Anmeldeformular zu.
Katrin Schmidt, Nicole Kornath, Gewerbeverband Germering, Bereich Einzelhandel.

Termine

4. Mai 2014 und 12. Oktober 2014
Marktsontage

Mi. 14. Mai 2014, 19.30 - 22.30 Uhr
**Mitgliederversammlung
Gewerbeverband**
Restaurant Mythos (Hotel Mayer)

Mo. 19. Mai 2014, 12.30 Uhr
Di. 23. September 2014, 12.30 Uhr
Mo. 24. November 2014, 12.30 Uhr
Meet & Eat
Restaurant Mythos (Hotel Mayer)

Mo. 26. Mai 2014, 16 - 20 Uhr
ICT-Treffen, Anmeldung bei:
wolfgang.reichenbach@stepahead.de

Do. 5. Juni 2014 19.30 Uhr
Do. 2. Oktober 2014, 19.30 Uhr
2. & 3. offenes Treffen
Germeringer Einzelhandel

Mo. 25. Juni 2014
Gaudi-Schießtunier, Volksfestplatz

Fr. 11. Juli 2014
**Lange Sommereinkaufsnacht
mit Musik, Kunst und Kultur**

Mi. 23. Juli 2014
Neubürgerempfang

Do. 9. Oktober 2014, 17.00 Uhr
**Berufsinformationsabend
aller Germeringer Schulen**

Mi. 26. November 2014
9. Germeringer Unternehmertreff
Sparkasse, Kl. Stachus

Kurzfristiger festgelegte Termine
www.gewerbeverband-germering.de



abravo
Call Center

...IMMER FÜR SIE DA
Tel. 089 / 84 06 11 22

Einladung zum gemeinsamen Berufsinformationsabend

aller Germeringer Schulen
am Donnerstag, den 9. Oktober 2014
17.00 - 21.00 Uhr



Schulleitung: Claudia Frisch



Schulleitung: OSID Dr. Robert Christoff



Schulleitung: Christoph Breuer



Schulleitung: OSID Georg Gethens

Wittelsbacher
Mittelschule

Schulleitung: Ruth Hellmann

Veranstaltungsort:
Realschule Unterpfaffenhofen / Carl Spitzweg Gymnasium
Masurenweg – 82110 Germering

Mit Unterstützung des Gewerbeverbands Germering

Zum gemeinsamen Berufsinfoabend aller Germeringer Schulen laden wir Sie sehr herzlich ein. Unterstützen Sie mit Ihrer Teilnahme unsere Schüler bei ihrer Berufswahl und vermitteln Sie ihnen einen Einblick in interessante Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten. Wir freuen uns, wenn Sie Lehrlinge, Schüler oder Studenten mitbringen, die ihre Erfahrungen aus erster Hand schildern.

Wir erwarten auf unserer Messe ca. 70 Unternehmen, Institutionen und Hochschulen, die sich in den großzügigen Räumlichkeiten der Realschule Unterpfaffenhofen und des Carl-Spitzweg-Gymnasiums mit einem Messestand präsentieren. Die beiden Schulen liegen auf einem gemeinsamen Campus, so dass Schüler ohne Schwierigkeiten zwischen den verschiedenen Ausstellungsorten wechseln können.

Das Messepublikum setzt sich zusammen aus den Schülern zweier Mittelschulen, einer Realschule und zweier Gymnasien. Für die oberen beiden Klassenstufen der verschiedenen

Schulen ist der Messebesuch eine Pflichtveranstaltung, die im Unterricht vor- und nachbereitet wird.

Zudem bieten wir Ihnen die Gelegenheit, Ihre Firma, Ihr Ausbildungsprogramm oder sonstige interessante Themen aus der Arbeitswelt in einem halbstündigen Vortrag vorzustellen. Erfahrungsgemäß werden die Vorträge von unseren Schülern mit sehr großem Interesse besucht.

Die Messteilnahme ist für Aussteller und Schüler kostenlos.

Durch die erstmalige Zusammenlegung der früheren Einzelmessen zu einer gemeinsamen Messe haben wir zwar mehr Kapazitäten, rechnen jedoch auch mit einer deutlich erhöhten Nachfrage. Deshalb empfehlen wir Ihnen, sich möglichst zeitnah - mit oder ohne Vortrag - anzumelden. Die Plätze werden nach Anmeldedatum vergeben.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung. Wir freuen uns sehr, Sie im Herbst auf unserer Messe zu begrüßen.

Ulrike Lutz

Elternbeirat Carl-Spitzweg-Gymnasium
ulrike@lutzling.de

Dagmar Pfann

Elternbeirat Realschule Unterpfaffenhofen
dagmar@pfann-online.de

www.gewerbeverband-germering.de/2014/03/18/
> Broschüre für Aussteller

Treffen der Germeringer Einzelhändler

1. offenes Treffen – Weitere Termine sind geplant

Am Donnerstag, 6. Februar 2014 trafen sich auf Einladung des Gewerbeverbandes Germering rund 40 Germeringer Einzelhändlerinnen und Einzelhändler zum ersten offenen Treffen.

Der erste Gesprächspunkt war die Nachbesprechung des 1. Germeringer Weihnachtszaubers am Samstag, den 30. November 2013. Eine vom ISR (Institut für Stadt- und Regionalmanagement) durchgeführte Umfrage bei einigen Besuchern des Weihnachtszaubers ergab eine sehr positive Resonanz. Bei der Umfrage bedauerten zwar die Besucher, dass nicht alle Geschäfte mitgemacht haben, freuten sich aber bei den teilnehmenden Geschäften über die längere Öffnungszeiten und die schöne, stimmungsvolle Lichterdekoration und wünschten sich, dass der Weihnachtszauber 2014 wieder stattfindet und weiter ausgebaut werden sollte.

Nach einer angeregten Diskussion, wie man den auch 2014 stattfindenden Germeringer Weihnachtszauber noch attraktiver machen könnte, werden derzeit verschiedene Vorschläge in Zusammenarbeit mit der Stadt Germering geprüft, wie sie umgesetzt werden können.

Diverse Themen wie z.B. längere Öffnungszeiten, erste Maßnahmen des City-Marketings und auch der neue Stadtbuss wurden rege und konstruktiv diskutiert.

Durch die Anwesenheit des Gewerbeferrenten Albert Metz war auch der passende Ansprechpartner der Stadt Germering zugegen, sodass vor allem Fragen rund um gesetzliche Rahmenbedingungen (z.B. Öffnungszeiten, Marktsonntage, etc.) kompetent beantwortet werden konnten.

Prof. Dr. Vossen, vom ISR (Institut für Stadt- und Regionalmanagement) erläuterte sehr anschaulich die ersten geplanten Projekte des Germeringer City-Marketings für den Einzelhandel, wie z.B. die Parkscheibe mit dem Standortflyer, die Imagebroschüre, das Baustellenmarketing (kleiner Stachus), u.v.m.

Da das erste offene Treffen des Germeringer Einzelhandels so positiv aufgenommen wurde, wird es weitere Treffen mit interessanten wechselnden Themen und natürlich auch der Möglichkeit des Austausches der Einzelhändler untereinander geben. Die nächsten Treffen finden am Donnerstag, **5. Juni 2014 und 16. Oktober 2014** um 19.30 Uhr wieder im Restaurant Mythos (großer Saal), Augsburgstr. 45 in Germering statt.

Wenn Sie auch Interesse haben, an den Aktionen des Germeringer Einzelhandels teilzunehmen, zögern Sie nicht eine Email an info@germeringer-weihnachtszauber.de zu senden.

Kartin Schmidt

Gasversorgung Germering



GVG

Ihr kommunaler Partner für Erdgas

www.gas-germering.de

Das „Stadtmarketing Germering“ beginnt aktive Arbeitsphase

Die Zusammenarbeit von Stadtmarketing und Einzelhandel läuft bereits seit Jahresanfang auf Hochtouren. In verschiedenen Besprechungen und Veranstaltungen haben Prof. Dr. Vossen und Bettina Barnet die ersten Planungen für das Jahr 2014 vorgestellt.

So wird als erste Maßnahme ein Informationsflyer für die Innenstadt mit sämtlichen Geschäften, Praxen und Betrieben mit einer jeweiligen Branchenzuordnung umgesetzt. Außerdem soll dieses Falblatt über Parkmöglichkeiten und die Citybuslinie informieren. Der Flyer, der von der Stadt Germering finanziert wird, soll gemeinsam mit einer Parkscheibe als „Give-away“ in den Geschäften voraussichtlich ab Ende April an die Kunden verteilt werden.

Neben den Marktsonntagen im Frühjahr und im Herbst wird eine „Lange Einkaufsnacht“ im Juli eine der größeren Veranstaltungen dieses Jahres sein. Unter dem Motto „Kunst und Kultur“ werden die teilnehmenden Geschäfte ein buntes Rahmenprogramm gestalten und für Kunden und Besucher bis spät abends zum Einkaufen geöffnet haben. Abgerundet wird das Jahr wieder mit dem großen Weihnachtszauber.

Parallel zu den ersten Marketingmaßnahmen und Veranstaltungen wird gemeinsam mit den Einzelhändlern und Gewerbetreibenden eine Positionierung für die Innenstadt erarbeitet und ein Gestaltungskonzept für den öffentlichen Raum entwickelt. Im Februar traf sich begleitend zu den operativen Maßnahmen zum ersten Mal die neue Projektgruppe „Stadtmarketing“ im Germeringer Rathaus. Diese Projektgruppe ist Bestandteil des Förderprogramms „Aktive Zentren“, über welches das neue Stadtmarketing eingerichtet wurde und setzt sich aus Vertretern und

Vertreterinnen der Stadt, des Einzelhandels, der Fraktionen und der Bereiche Soziales und Kultur zusammen. Prof. Dr. Joachim Vossen führte als Vertreter des Stadtmarketings in den Aufgabenbereich der Projektgruppe ein. Mit dem aktiv werden der Gruppe ist auch der Grundstein für die Arbeit im Stadtmarketing gelegt, das damit direkte Unterstützung durch die Arbeit in der Projektgruppe, etwa bei der Umsetzung von Beteiligungsprozessen und Verbesserungen der innerstädtischen Strukturen, bekommt.

Bettina Barnet



Mehr Aufenthaltsqualität am Kl. Stachus

Noch dieses Jahr beginnt der Umbau

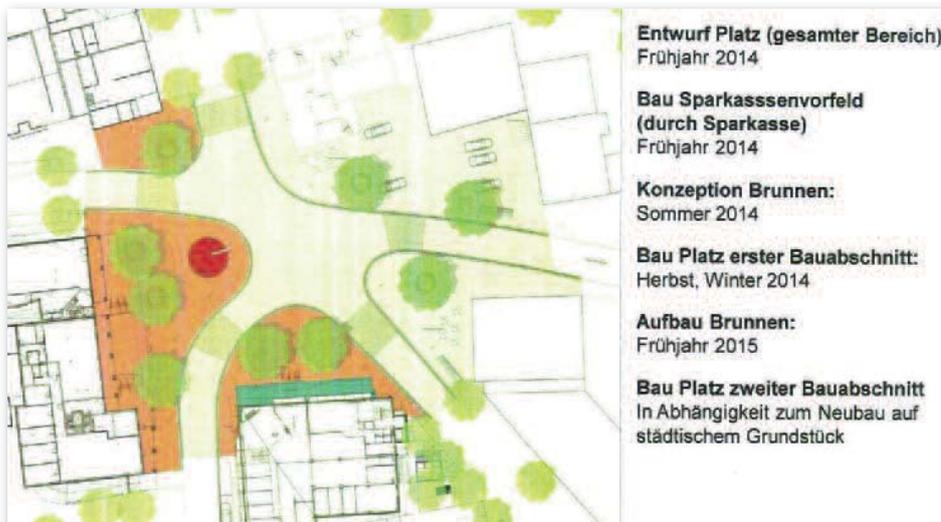
Auch wenn man es nicht glauben möchte, es wird sich noch 2014 etwas tun am Kl. Stachus. Denn sonst würden bewilligte

Zuschüsse im Rahmen der Städtebauförderung verloren gehen. Nachdem Martina Schneider (Architekturbüro stadt-raum-

planung) den Wettbewerb zur Gestaltung des Platzes gewonnen hat, wurde ihr die weitere Planung übertragen. Dabei ist die Strassenführung, d.h. die Aufteilung von Fahrbahn- und Fußgängerbereichen schon festgelegt. Standorte und Ausführung von Brunnen, Bäumen, Beleuchtung, Fahrbahnbelag, Bushaltestellen, Bänken usw. werden aber vom Stadtrat noch zu beschließen sein. Ziel ist es, dem Platz ein einheitliches Gesicht zu geben. Die notwendige Abstimmung mit den Hauseigentümern ist dabei auf einem erfolgreichen Weg. Wenn Sie sich über den Stand der Planung genauer informieren möchten, sei Ihnen die Website der Stadt empfohlen.

germering.de>Aktuelles>Stadtentwicklung>Kleiner Stachus>wettbewerbspräsentation.pdf

Hadi Roidl



Entwurf Martina Schneider (stadt-raum-planung), Orange: 1. Bauabschnitt

Sparkasse.

Gut für die Bürger und die Wirtschaft in Germering.

www.sparkasse-ffb.de

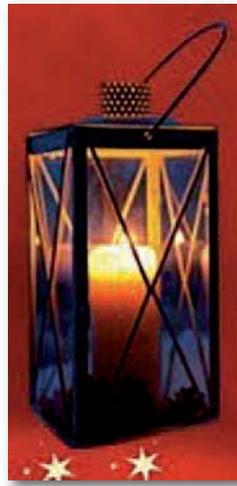
 **Sparkasse**
Fürstenfeldbruck

Rückblick Weihnachtszauber

Guter Start der ersten Veranstaltung

Die erste Veranstaltung „Germeringer Weihnachtszauber“ ist bei den Germeringerinnen und Germeringern gut angekommen. Laut einer Straßenbefragung, die das Institut für Stadt- und Regionalmanagement im Rahmen des Stadtmarketings am Veranstaltungstag durchgeführt hat, fanden die Befragten die Veranstaltung gut. Insbesondere die Möglichkeit, länger in der Stadt einkaufen zu können wurde sehr positiv bewertet. Rund 90% der befragten Besucher waren aus Germering, ebenfalls rund 90% war der „Weihnachtszauber“ bekannt. Negativ wurde lediglich angemerkt, dass nicht alle Geschäfte teilgenommen hatten und das Veranstaltungsprogramm zu nah an der Eröffnung der Christkindlmarkts terminiert war. Alles in allem aber sind die Ergebnisse eine sehr gute Voraussetzung für eine Wiederholung in diesem Jahr.

Bettina Barnet



Impressum

Herausgeber:

Gewerbeverband Germering
www.gewerbeverband-germering.de

Redaktion:

Dr. Wolf Hartmut Roidl
redaktion@gewerbeverband-germering.de

Layout, Druck und Versand:

Druckerei Kiehbacher
www.druckerei-kiehbacher.de

Prüfen Sie Ihren Eintrag im Germeringer Online-Branchenbuch:

(Bei Fragen wenden Sie sich bitte direkt an die assley GmbH, Tel. 089 / 89408916)

Nutzen Sie die Möglichkeiten, durch das Online-Branchenbuch Kunden zu werben und über Besonderheiten Ihres Angebots zu informieren, Betriebsferien anzugeben oder Ausbildungsplätze zu vermerken. Bitte überprüfen Sie regelmäßig, ob Ihre Eintragungen noch aktuell sind und aktualisieren Sie diese gegebenenfalls. Zur Erinnerung haben wir Ihnen Ihre persönlichen Zugangsdaten für www.branchen-germering.de mitgeschickt.

persönlich / vertraulich

Ihr Feedback an den Gewerbeverband

Bitte ganze Seite per Fax an 089 / 894433-150

- Wir möchten gerne in der Wirtschafts-Info werben. Bitte senden Sie uns die Mediadaten zu
- Wir interessieren uns für die Mitgliedschaft im Gewerbeverband. Bitte nehmen Sie Kontakt mit uns auf.
- Wir bieten neue Lehrstellen an. Bitte nehmen Sie uns mit dem untenstehenden Angebot in die Lehrstellentafel 2012 auf.
- Wir haben Fragen zum Online-Branchenbuch (www.branchen-germering.de).
- Wir möchten den Profieintrag im Online-Branchenbuch für 60,- € (Mitglieder sparen 50%)/120,- € im Jahr.
- Wir interessieren uns für „Top Service Germering“. Bitte senden Sie uns die Unterlagen zu.

Unsere Themenvorschläge, Wünsche und Anregungen für die kommende Wirtschafts-Info:
